



Народное слово

Узбекистан — государство с великим будущим

Издается с 1 января 1991 года • Http: Narodnoeslovo.uz • E-mail: info@narodnoeslovo.uz • 15 марта 2012 года, № 52 (5442)

Четверг

По случаю 20-летия установления дипломатических отношений Республики Узбекистан и Китайской Народной Республики в посольстве Узбекистана в Пекине состоялся «круглый стол» с участием представителей политических, общественных, академических, экспертно-аналитических кругов и ведущих СМИ Китая.

УЗБЕКИСТАН — КИТАЙ: Укрепляя доверительные отношения



В ходе «круглого стола» участники были ознакомлены с достигнутыми за 20 лет результатами развития двусторонних отношений. Было отмечено, что за указанный период отношения между странами, характеризующиеся наращиванием усилий сторон в сферах безопасности, торговли, экономики и инвестиций, дали мощный импульс для развития и углубления дружественного, взаимовыгодного и равноправного узбекско-китайского взаимодействия.

Начальник Департамента стран Европы и Центральной Азии министерства иностранных дел Китая Чжан Ханьхуэй отметил, что за этот период, несмотря на колоссальные перемены в глобальной системе международных связей, узбекско-китайские дружественные отношения приобрели прочную основу и динамично развиваются в форме интенсивного диалога по политическим, экономическим и культурно-гуманитарным вопросам.

По его словам, мощным импульсом выведения узбекско-китайских отношений на новый стратегический уровень явился состоявшийся в апреле 2011 года государственный визит Президента Узбекистана Ислама Каримова в Китай и достигнутые в его ходе договоренности.

Отметив важность продолжения усилий по дальнейшему укреплению взаимодовверия и взаимопонимания, взаимной поддержки на международном уровне, в особенности в сфере безопасности, Чжан Ханьхуэй подчеркнул важную роль развития сотрудничества между Узбекистаном и Китаем в рамках ШОС, в частности, в области борьбы против трех зол и реагирования на чрезвычайные ситуации, а также отметил возможность установления сотрудниче-

ства между отдельными регионами двух стран.

Заместитель председателя Китайского Общества дружбы со странами Центральной Азии Цзян Цзэминь, бывший посол Китая в Узбекистане отметил, что за короткий исторический период Узбекистан достиг больших успехов в деле укрепления государственного суверенитета и безопасности, государственного строительства, создания экономических основ независимости, социальной стабильности, возрождения национального самосознания и сохранения духовных традиций. Сегодняшний Узбекистан — это страна с новым обликом, занимающая достойное место в мировом сообществе.

«Поступательное развитие отношений между Китаем и Узбекистаном за последние годы вывело двустороннее сотрудничество стран на новый стратегический уровень. Китай рассматривает Узбекистан как важного и надежного партнера в регионе Центральной Азии и считает приоритетной задачей дальнейшее развитие взаимных отношений и обогащение их новым содержанием», — заявил Цзян Цзэминь.

Заместитель директора Института России, Восточной Европы и Центральной Азии при Китайской академии общественных наук профессор Сунь Ли акцентировал внимание на благополучном развитии узбекско-китайских отношений, имеющих важное значение для устойчивого развития обеих стран и евроазиатского региона в целом.

Он отметил, что ежегодные показатели экономического роста более восьми процентов в Узбекистане на фоне нестабильной финансово-экономической ситуации в мире свидетельствуют, что республика выбрала правильный путь экономического развития — путь постепенных и поэтапных реформ, действующий по известному принципу: «не построив новый дом, не разрушай старый».

(Окончание на 2-й стр.)

С искренней любовью к детям

С первых дней обретения независимости в нашей стране особое внимание уделяется воспитанию гармонично развитого молодого поколения, ведется работа по поддержке одаренных детей, которая в нынешнем году, объявленном по инициативе главы государства Годом семьи, обретает новые, еще большие масштабы.

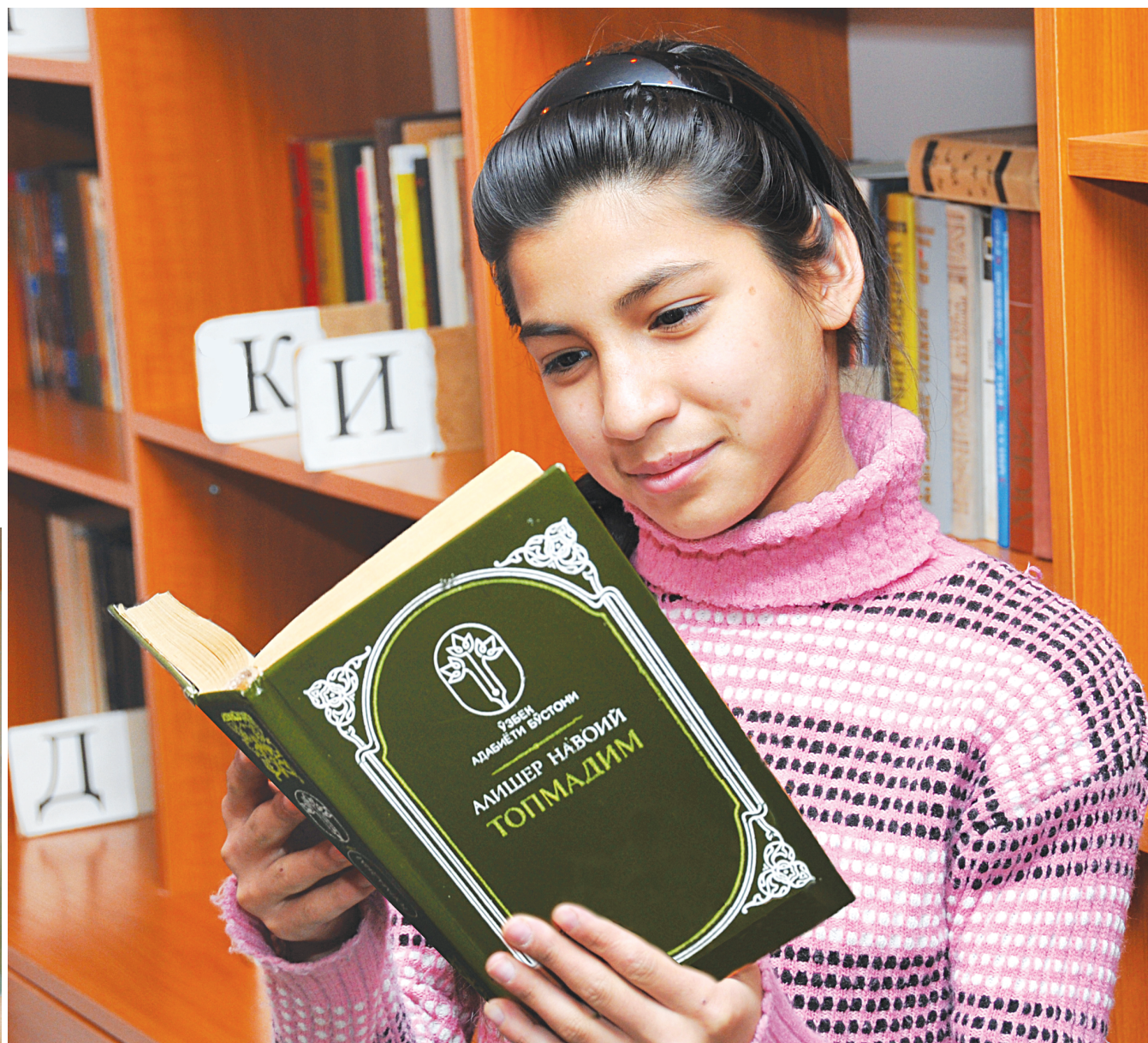


Стоит особо подчеркнуть всестороннюю поддержку, оказываемую со стороны государства детям-сиротам и детям, оставшимся без попечения родителей, нуждающимся в социальной защите. Сегодня предпринимаются все меры, чтобы они получили достойное образование, росли в условиях, максимально приближенных к семейным, могли бы в будущем адаптироваться к самостоятельной жизни и не чувствовать себя оторванными от общества.

Примером тому может послужить дом «Мехрибонлик» № 23 Чиланзарского района

столицы, педагоги и воспитатели которого прилагают все усилия для формирования у подрастающего поколения чувства патриотизма, умения ценить прекрасное. Они делают все возможное, чтобы растущие духовные потребности воспитанников нашли свое отражение в учебе и творчестве. В честь праздника «Навруз» в доме «Мехрибонлик» ежегодно ребята готовят свое излюбленное блюдо сумалак. Преемственность столь прекрасной традиции будет сохранена и на этот раз. Чтобы праздник весеннего равноденствия прошел увлекательно и надолго

(Окончание на 2-й стр.)



СОЦИАЛЬНАЯ ЗАЩИТА

К VIII ПЛЕНАРНОМУ ЗАСЕДАНИЮ СЕНАТА ОЛИЙ МАЖЛИСА

Для упрощения легализации международных документов

На предстоящем пленарном заседании верхней палаты парламента страны будет рассмотрен Закон «О внесении изменения и дополнений в некоторые законодательные акты Республики Узбекистан», принятый Законодательной палатой 20 января 2012 года и представленный в Сенат для одобрения.

Закон разработан во исполнение постановления Президента Республики Узбекистан от 5 июля 2011 года «О мерах по реализации положений Конвенции, отменяющей требование легализации иностранных

официальных документов (Гаага, 5 октября 1961 года)». Он направлен на приведение национальной законодательства в соответствие с требованиями, вытекающим из данной Конвенции. Конвенция была разра-

ботана с целью упрощения процедур по подтверждению подлинности иностранных документов. Это универсальное международное соглашение, заменяющее требование легализации иностранных официальных документов,

представляемых на территории договаривающихся государств, на проставление апостиля. Он удостоверяет подлинность подписи, качество, в котором выступало лицо, подписавшее документ, и в надлежащем случае подлинность печати или штампа, которыми скреплен этот документ.

(Окончание на 2-й стр.)



В Джизаке прошел традиционный областной смотр-конкурс произведений на тему «Бахор тароналари», организованный областным научно-методическим и информационным центром народного творчества.

Мелодии весны

На празднике музыки были исполнены мелодии, песни и танцы, посвященные Наврузу как символу красоты, весны и пробуждения природы. Каждое выступление было оригинальным и неповторимым. В ходе конкурса выявлены самые лучшие и перспективные исполнители и коллективы. Особо отмечены впервые прозвучавшие песни.



Так, в номинации «Самая лучшая песня о Наврузе» победителями стали Диёрбек Муродов и Темурбек Хамроев из Джизакского района. Шавкат Саримсов из Галляларского района награжден за самое лучшее эстрадное исполнение. Лучшим фольклорным коллективом был признан фольклорно-этнографический ансамбль «Тугизкуз» из Зафарбадского района. Первое место за «Самое лучшее исполнение лапаров» завоевала Наргиза Турсунова из Джизакского района. «Самым лучшим

бахши области» стал Нишонбой Урозов из Фаришского района. Также были определены лучший акын области, самые лучшие песни о женщинах, о матерях, лучшая исполнительница танца и другие. Как отметили участники и организаторы конкурса, подобные мероприятия служат сохранению и развитию культурного наследия, воспитанию подрастающего поколения в духе лучших традиций народа, способствуют обогащению его духовного мира. **Мухтасар КАРИМОВА.**

Динамика преобразований

Смотр предприимчивости, инициативы и таланта

Вчера в столице состоялся Ташкентский городской этап Республиканского смотра-конкурса на приз Президента Республики Узбекистан «Ташаббус-2012».

«ТАШАББУС-2012»

За победу в различных номинациях соревновались победители районных этапов этого традиционного смотра-конкурса, завоевавшего популярность среди предпринимателей и ремесленников.

Участники городского этапа представили самую разнообразную продукцию, создав общую красочную экспозицию.

Вот, например, стенд победителя в номинации «Самый лучший ремесленник года» в Хамзинском районе Насибы Ахмедовой, где представлены куклы в ярких национальных костюмах.

— Сегодня очень актуален вопрос по созданию отечественной индустрии игрушек, которые были бы не только привлекательны для детей и

безопасны при обращении, но и выполняли бы определенные воспитательные функции, — говорит Насиба. — Так, по нарядам наших кукол можно изучать традиционные костюмы разных регионов республики. Мы участвовали во многих конкурсах, смотрах, выставках, в том числе в других странах, и всегда чувствовали повышенное внимание к нашим куклам. Правда, эти куклы пока изделия больше эксклюзивные и ими интересуются больше коллекционеры и зарубежные туристы, покупающие их в качестве сувениров.

(Окончание на 2-й стр.)

СЕМИНАРЫ

«Роль страхования в укреплении семьи и общества» — тема семинара, проведенного вчера в национальной компании экспортно-импортного страхования «Узбекинвест» в рамках реализации Государственной программы «Год семьи».

Страхование в интересах каждого

В ходе мероприятия были рассмотрены вопросы, касающиеся преимуществ страхования и использования механизма страховой защиты в укреплении семьи и общества, а также состоялась презентация Центра страхования и новых

страховых продуктов для населения: «Моя семья», «Мой дом», «Моя машина», «Мое здоровье», «Мой бизнес» в рамках реализации Государственной программы «Год семьи».

(Окончание на 2-й стр.)

ФАКТОР РАЗВИТИЯ

За последние годы в Кашкадарьинской области появились десятки современных производств по выпуску высококачественных строительных материалов из местного сырья. Таким образом, кануло в прошлое время, когда сотни экспедиторов вынуждены были совершать обременительные поездки за кирпичом и цементом в другие области и города.

Строительные материалы из местного сырья

На сегодняшний день, по данным областного хокимията, обеспеченность подрядных организаций собственным строительным материалом составляет в регионе свыше 70 процентов. Это обуславливает не только качество, но и сроки строительства. Если всего пять лет назад, к примеру, на строительство школьной пристройки на 240 ученических мест уходило не менее 20 месяцев, то сейчас даже более сложные объекты возводятся всего за 9—10 месяцев. К тому же значительно растет эффективность капитальных вложений — ведь экономится время и средства, которые ранее затрачивались на транспортировку строительных материалов из-за пределов области.

местного бюджета, появляющиеся новые рабочие места, а на строительном рынке — новые предложения, растет конкурентоспособность строительных организаций и поставщиков строительных материалов. Это результат реализации целостной регио-

УЖЕ СЕЙЧАС:

● В Кашкадарьинской области действует 191 предприятие строительной индустрии.

● Сроки возведения сложных объектов в регионе сократились до 9—10 месяцев.

нальной программы по развитию строительной индустрии, выработанной четыре года назад.

Ныне в Кашкадарье действует 191 предприятие строительной индустрии, в том числе 58 заводов по выпуску стеновых материалов с суммарной производственной мощностью свыше двухсот миллионов штук жженого кирпича в год, 26 предприятий нерудных материалов,

21 завод железобетонных изделий, а также десятки производств по выпуску кровли, дверных и оконных рам, декоративных и мраморных плит, полимерных труб, гипса, известки и прочего строительного материала. Только в минувшем году

Кроме того, планируется модернизировать и технически перевооружить 15 предприятий по выпуску стеновых материалов общей мощностью 85 миллионов штук жженого кирпича в год. Предполагается, что это позволит не только увеличить производственные мощности, но и значительно улучшить качество выпускаемых строительных материалов, снизив при этом себестоимость производимой продукции. Дело в том, что все эти предприятия реконструированы в соответствии с требованиями «Узгазнефт-назорат» и сейчас могут вырабатывать продукцию в течение всего календарного года. Это позволяет не только увеличить количество выпускаемой продукции, но и значительно улучшить ее качество. А в текущем году такой модернизации, а это примерно 1,7 миллиарда сумов дополнительных капитальных вложений, подлежат еще 14 предприятий общей мощностью не менее 40 миллионов штук жженого кирпича в год.

К тому же есть немало предложений по созданию предприятий по выпуску отделочных узорчатых плит, сложных железобетонных конструкций, облегченных стеновых материалов из керамзита и влагонепроницаемого сырья. А это значит, что уже в самое ближайшее время Кашкадарья на 80—85 процентов сможет обеспечить потребности региона в строительных материалах.

Аъзам АЛИКУЛОВ,
наш соб. корр.

УЗБЕКИСТАН — КИТАЙ: Укрепляя доверительные отношения

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Он также подчеркнул необходимость использования имеющихся возможностей между Узбекистаном и Китаем для дальнейшего расширения взаимного сотрудничества как по двусторонним каналам, так и в рамках ШОС.

Генеральный секретарь Института социального развития Европы и Азии при Исследовательском центре развития Госсовета КНР Ян Сяохун, акцентировав внимание на усилиях, придаваемых в стране развитию и воспитанию образованной и здоровой молодежи, отметила большой объем проделанной работы по усовершенствованию системы образования, в частности, оснащение вузов, строительство спортивных сооружений и создание современных научно-исследовательских центров.

По ее словам, состоявшаяся в феврале 2012 года в Ташкенте международная конференция «Подготовка образованного и интеллектуально развитого поколения — как важнейшее условие устойчивого развития и модернизации страны» еще раз наглядно продемонстрировала заботу государства о развитии образования и просвещения в Узбекистане.

Ян Сяохун особо подчеркнула важную роль Фонда «Форум культуры и искусства Узбекистана» в помощи государству в данном направлении, который проводит много различных мероприятий в общественной жизни страны.

Положительно оценив сотрудничество между вузами и академический обмен между Китаем и Узбекистаном, подчеркнула необходимость налаживания и активизации контактов между средними образовательными учреждениями двух стран.

ИА «Жахон».

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Среди наставников немало опытных педагогов, например, Мавлюда Абдуллаева. Она находится в постоянном поиске, стремится широко использовать нетрадици-

С искренней любовью к детям

онные методы обучения в виде экскурсий, театрализованных представлений и игровых занятий.

Большой интерес у подростков вызывают кружки по рисованию, вышиванию, бисероплетению, хореографии, пению, игре на дойре и фортепиано. Кроме того, ребята с интересом занимаются в кружках по математике, химии, изучают английский язык, знакомятся с азами актерского мастерства.

Старания педагогов приносят свои результаты. Вот уже третий год воспитанники дома «Мехрибонлик» № 23 участвуют в Международном детском художественном фестивале «Кастальский ключ». Отрадно отметить, что в 2011 году ребята стали

победителями IV международного фестиваля в номинации «Хореография», заняв первое место за танцевальный номер «Девчата из Бухары», и в номинации «Оригинальный жанр» с юмореской «Масхарабозы шутят». Овации

зала удостоились и самые маленькие артисты ансамбля Дилбар Абдурахманова и Ростик Литвинов.

Для укрепления физического здоровья детей действуют оснащенные современными тренажерами спортивный зал, баскетбольная и футбольная площадки. Здесь прошли подготовку замечательные спортсмены. Например, воспитанник дома Санжар Шарипов является двукратным чемпионом страны среди юниоров по тазквондо и трехкратным чемпионом страны по рукопашному бою, а рисунки Артура Шаплова и Романа Четверикова не раз удостоивались призовых мест на республиканских выставках и конкурсах.

Х. УБАЙДУЛЛАЕВ,
наш корр.

Страхование в интересах каждого

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Участники семинара были ознакомлены и с ближайшими планами компании «Узбекинвест», среди которых и такое приоритетное стратегическое направление, как расширение географии своей деятельности в регионах путем открытия новых страховых отделений и точек продаж для реализации страховых полисов во всех областях республики, в том числе в отдаленных, труднодоступных районах сельской местности. Так, в 2012 году планируется открыть не менее восьми районных отделений и обеспечить

расширение агентской сети в региональном разрезе с увеличением количества страховых агентов на 150 процентов. Это расширит и улучшит доступ многим семьям к страховым продуктам компании «Узбекинвест». А расширение спектра и повышение качества предоставляемых услуг, дальнейшее внедрение современных IT-технологий, развитие Интернет-страхования и организация продаж полисов через веб-сайт компании путем системы электронного платежа «SMS-To'lov» создадут дополнительные удобства для клиентов НКЭИС «Узбекинвест».

Собир АЛИЕВ.

Сбылась мечта



В годы независимости в нашей стране проводится большая работа по повышению благосостояния народа, в частности, в сфере строительства жилья.

Строительство на местах большого количества современных домов служит обеспечению населения, в том числе молодых семей,

жильем со всеми удобствами. Последовательная работа в данном направлении ведется и в городе Фергане. В 2011 году Ферганским

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

— К сожалению, пока нам не удается наладить массовое производство для детей, поэтому что не можем найти в республике производителя, взявшегося изготавливать, так сказать, основы для кукол из экологически чистого и практичного материала, в частности пластмассы, — продолжает ремесленница. — Если такое производство будет организовано, то мы сможем изготавливать для них различ-

высоки и результаты локализации. Реализован проект по изготовлению собственной тары и теперь нет необходимости завозить ее из-за рубежа или приобретать у других производителей в республике. За счет этого уменьшилась себестоимость продукции. После того, как отечественные производители наладили выпуск различных наполнителей, отпала и необходимость в их импорте. В настоящее время для изготовления высококачественной продукции ООО «Rezalit Color»

специальные печи, и покупатели могут приобрести качественную и вкусную продукцию, что называется, с пылу с жару...

Эффективный наплавляемый кровельно-гидроизоляционный битумный материал предлагает ООО «GidroSpetsKrovlya». Охлаждающую жидкость нового поколения, изготовленную по новейшей зарубежной технологии, представляет фирма «Tosol-N». Инновационный подход и традиции мастеров краснодеревщиков сочетает в себе продукция фабрики мебе-

Смотр предпринимчивости, инициативы и таланта

ные национальные наряды, чтобы радовать как можно больше детишек.

Яркие цвета присущи и продукции ООО «Rezalit Color». Но это не наряды для кукол, а краски для интерьеров и фасадов, изготовленные по германской технологии. Продукция предприятия уже хорошо известна не только в республике, но и отправляется на экспорт. Как рассказал руководитель предприятия Авазбек Каримов, благодаря поддержке малого бизнеса со стороны государства производство быстро развивается. И если в 2008 году было выпущено 335 тонн краски, то в прошлом году произведено 1 460 тонн.

Свои плюсы есть у каждого участника смотра-конкурса. Так, ООО «Vog'iston-nop» предлагает потребителям 43 вида хлебобулочных изделий. При этом, как отметил директор по маркетингу Евгений Пахолка, кроме основного производства сегодня в нескольких крупных супермаркетах установлены

ли «Keng Makon». Интересные разработки, проекты по выпуску импортозамещающей и экспортноориентированной продукции реализованы и другими участниками городского этапа «Ташаббус-2012».

Большое внимание привлекают и стенды ремесленников. Здесь и национальная вышивка, одежда, и резьба по дереву, и лаковая миниатюра, и оригинально выполненные картины. Особо радует, что среди опытных мастеров есть и молодые таланты. Например, Нигора Пулатова закончила Республиканский художественный колледж и учится на первом курсе в Национальном институте художеств и дизайна



имени К. Бехзода, но уже победила на этапе конкурса «Ташаббус-2012» в Юсуфабадском районе. От увлечения созданием исторических и театральных костюмов она перешла к национальному костюму, освоила резьбу по дереву, пишет картины.

— Для меня участие в этом смотре-конкурсе большое событие и серьезный экзамен, — делится Нигора. — В творчестве и работе меня всегда поддерживают в семье и махалле. Но особая поддержка оказывается ремесленникам со стороны государства. С ее помощью хочу открыть цех в махалле, чтобы интересным делом могли заняться мои подруги и

знакомые. А самая большая мечта — создать свою арт-студию, чтобы радовать окружающих своими работами.

Что ж, остается пожелать, чтобы «Ташаббус-2012» стал для Нигоры еще одним шагом к тому, чтобы ее мечта стала реальностью...

А лучших из лучших среди участников Ташкентского городского этапа «Ташаббус-2012» определило жюри. Ими стали: в номинации «Самый лучший предприниматель» — руководитель ООО «Rezalit Color» Авазбек Каримов, а в номинации «Самый лучший ремесленник» — Жасур Жумаев.

Сергей ЛИ, наш корр.
Фото Шомурата ШАРАПОВА.

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Таким образом, присоединение Республики Узбекистан к Конвенции означает необходимость легализации иностранных

аналогичных норм предлагается также и в другие законодательные акты Республики Узбекистан. В частности, в Законы «О негосударственных некоммерческих организациях», «Об общественных фон-

Для упрощения легализации международных документов

официальных документов и позволяет исключить процедуру удостоверения подлинности документов, на которые распространяется настоящая Конвенция.

Кроме того, согласно Конвенции устанавливается специальный штамп, предоставляемый на официальные документы, созданные в одном государстве и подлежащие передаче в другое государство. Он заменяет процедуру легализации на апостиль. Положениями Конвенции предусмотрено, что документы, заверенные апостилем в одном из государств — участников Конвенции, должны приниматься в другом государстве — участнике Конвенции без каких-либо ограничений.

В связи с этим в Гражданском кодексе Республики Узбекистан предусмотрено положение о том, что документы с проставленным апостилем признаются действительными в Республике Узбекистан наряду с легализованными документами. Внесение

Для рассмотрения Закона «О внесении изменения и дополнения в некоторые законодательные акты Республики Узбекистан» была создана рабочая группа, в состав которой вошли эксперты Кабинета Министров, министерств иностранных дел, финансов, экономики, юстиции, внешних экономических связей, инвестиций и торговли, Государственного налогового комитета, Генеральной прокуратуры, а также Института мониторинга действующего законодательства при Президенте Республики Узбекистан.

Закон отвечает требованиям Конституции Республики Узбекистан и правил законодательной техники. Он направлен на упрощение процедуры легализации международных документов и приведения национального законодательства к соответствующим стандартам.

Елена БОРИСОВА,
член Сената
Олий Махлиса.

МЕРОПРИЯТИЯ

«Приоритетные задачи по подготовке и переподготовке кадров в сфере журналистики: опыт и практика» — этой теме была посвящена пресс-конференция, прошедшая в Национальном пресс-центре Узбекистана.

Все решает профессионализм

В мероприятии, организованном Творческим союзом журналистов, Национальным университетом Узбекистана имени Мирзо Улугбека и Узбекским государственным университетом мировых языков, приняли участие руководители медиа-сферы, профессорско-преподавательский состав факультета журналистики двух вузов, работники средств массовой информации и студенты.

Выступившие обсудили вопросы подготовки квалифицированных кадров в области журналистики, выполнение задач, намеченных в программе, о мерах по реализации Концепции дальнейшего углубления

демократических реформ и формирования гражданского общества в стране в области реформирования информационной сферы и обеспечения свободы слова и информации, а также перспективы развития сотрудничества между редакциями СМИ и вузами.

В ходе обсуждения особое внимание также было уделено вопросам укрепления материально-технической базы факультетов, внедрению в процесс обучения современных информационно-коммуникационных технологий, усилению связи между образовательными учреждениями и редакциями, развитию традиции наставничества.

Анвар ТУРАЕВ.

15 марта 2012 года

ЖЕНЩИНА И ОБЩЕСТВО



— Я привыкла работать в таком режиме, — улыбаясь, говорит Феруза Хамзаевна. — Мне нравится всегда быть в гуще событий, я не боюсь больших нагрузок. Главное, чтобы наши люди знали свои права, обязанности, законы. Разъясняю это не только в процессе составления документов, часто бываю в махаллах, учебных заведениях, на предприятиях и в организациях, ведь мы строим гражданское общество, где каждый должен обладать юридической грамотностью. Вносить посильный вклад в это важное дело — почетная миссия, к которой

я стараюсь подходить со всей ответственностью. И такая она во всем. Всегда собранная, дисциплинированная, отзывчивая. Такой воспитывает и свою дочь Назиму, ученицу пятого класса городской школы «Умид». — Я родилась в горном Бахмалском районе в многодетной семье, нас у родителей семеро. Все очень дружны между собой, — рассказывает Феруза. — Отец мой, Хамза Аширкулов, занимал ответственные посты, видимо, это сказалось на нашем воспитании. С раннего детства мы научились отве-

Трудовой день государственного нотариуса Джизакской городской нотариальной конторы № 3 Ферузы Аширкуловой начинается спозаранку. Чуть забрезжит рассвет, она уже на ногах. Нужно успеть собрать в школу дочь Назиму, переделать кучу домашних дел и добраться до любимой работы, где ее ждут многочисленные клиенты. старалась в полной мере совмещать полученные знания с практикой, осваивать опыт старших коллег, познавать новое. Настойчивость и целеустремленность, стремление всегда и во всем добиваться истины стали хорошим подспорьем в работе. Руководство и коллеги признали квалификацию специалиста, стали доверять самые ответственные участки работы. И она успешно справлялась. Сегодня многие джизакцы

Всегда быть в гуще событий

знают ее как грамотного и опытного нотариуса. Прекрасно владея несколькими языками, она доступно и доходчиво может объяснить обратившемуся к ней клиенту его права и обязанности. Наверное, именно поэтому спешат к ней люди за советом, помощью, разъяснениями. И она помогает каждому. Такой уж она человек. Классный специалист, прекрасная мать, и наконец, очаровательная женщина, любящая цветы и жизнь. **Ленуре АДильШАЕВА, наш соб. корр.** Фото Батыра КУДРАТОВА.

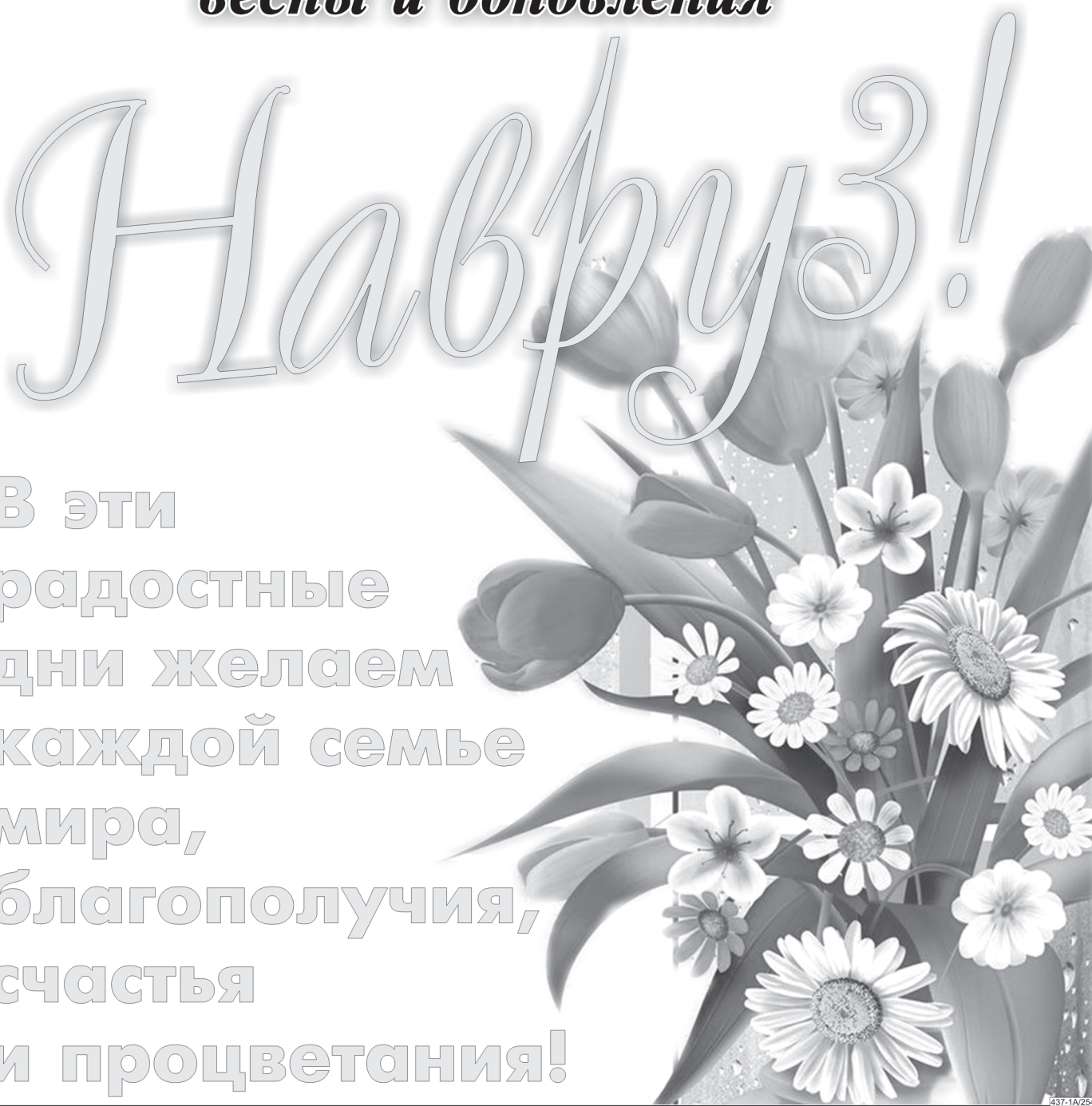
Реклама и объявления



Коллектив компании «УЗВИНОСАНОАТ ХОЛДИНГ»

поздравляет

всех соотечественников с всенародным праздником весны и обновления



В эти радостные дни желаем каждой семье мира, благополучия, счастья и процветания!

Максимизируйте свои полезные контакты!

3-5 апреля 2012 место проведения: Узэкспцентр **ВЫСТАВКИ**

worldfood agroworld

12-я узбекская международная выставка «ПИЩЕВАЯ ПРОМЫШЛЕННОСТЬ»
7-я узбекская международная выставка «СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО»

Официальная церемония открытия выставок — 3 апреля 2012 г. в 11.00

Время работы выставок:

3 апреля 11:30 - 18:00	4 апреля 10:00 - 18:00	5 апреля 10:00 - 16:00
---------------------------	---------------------------	---------------------------

По вопросам участия обращайтесь в офис организаторов: 113 01 80
Для посетителей открыта Online-регистрация на сайтах выставок: www.worldfood.uz, www.agro.worldfood.uz



ITE Uzbekistan
Узбекистан, 100000, Ташкент, проспект Мустакиллик, 59а.
Тел. +998 71 113 01 80, Факс +998 71 237 22 72, E-mail: post@ite-uzbekistan.uz, Web: www.ite-uzbekistan.uz



TUCSON

ТОВАР СЕРТИФИЦИРОВАН

DONGNAM UZ MOTORS

Тел. (+99871) 250-11-11, факс (+99871) 250-55-99
www.hyundai.com.uz e-mail: hyundai-motors@mail.ru



ВНИМАНИЮ РУКОВОДИТЕЛЕЙ, ИНЖЕНЕРОВ ПО ОХРАНЕ ТРУДА!
ОРГАНИЗАЦИЯ ПРЕДЛАГАЕТ ПРОДУКЦИЮ ПО ОХРАНЕ ТРУДА И ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ:

- плакаты и стенды по ОТ, ТБ и гражданской защите;
- журналы, инструкции;
- учебные наглядные пособия для вузов и колледжей.



Оплата — по перечислению.

Тел./факс (+998 71) 233-53-00.
Тел. (+998 90) 186-28-52.

Коллектив Республиканского научного центра занятости, охраны труда и социальной защиты населения выражает глубокие соболезнования заместителю директора центра Хайдару Зикрияевичу Ташмурадову в связи с кончиной отца

ТАШМУРАДОВА Зикрия.

ООО «SHANXAY PLAST GROUP»

ПРОИЗВОДСТВЕННОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ производит полиэтиленовые трубы

Ø от 16 до 800 мм для водоснабжения, канализации и газа,

соединительные детали: тройники, переходники, отводы, адаптеры.



НА ВСЮ ПРОДУКЦИЮ ИМЕЕТСЯ СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ, ГИГИЕНА И ГИБКАЯ СИСТЕМА СКЛЮЧОК.

Производим поставку, монтаж и комплектацию ПЭ-трубопроводов Ø от 16 до 800 мм под ключ.

Гарантия качества! Звоните!

г. Ташкент, ул. Шайхантахурская, 36, бизнес-центр «Лабзак», 3-й этаж.
Тел./факс (8-371) 244-83-00,
моб.: (+998 93) 547-49-75, (+998 97) 734-46-70
WWW.pipeline.uz E-mail: sedou2006@yandex.ru

ВНИМАНИЮ ОРГАНИЗАЦИЙ И ПРЕДПРИЯТИЙ!
FOR THE ATTENTION OF AGENCIES AND COMPANIES!



Общество с ограниченной ответственностью «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани»

ООО «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани» приглашает к сотрудничеству предприятия и организации для выполнения строительно-монтажных работ LUKOIL Uzbekistan Operating Company LLC would like to invite companies and agencies for cooperation in the following construction and installation project:

Строительство системы сбора продукции месторождений Адамташ, Гумбулак и Джаркудук — Янги Кизилча Construction of production gathering system at Adamtash, Gumbulak, and Djarkuduk-Yangi Kizilcha Fields

Для обеспечения сбора продукции скважин предусмотрены шлейфы от каждой скважины. Для обеспечения сбора продукции скважин и дальнейшей его транспортировки предусматривается строительство двух ГСП на месторождении Адамташ и трех ГСП на месторождении Гумбулак.

- I. Месторождение Адамташ
- II. Месторождение Гумбулак
- III. Месторождение Джаркудук

For the purpose of well production gathering, flowlines will be laid from each well. For the purpose of production gathering and further transportation, two gas-gathering stations at Adamtash Field and three gas-gathering stations at Gumbulak Field will be constructed.

- I. Adamtash Field
- II. Gumbulak Field
- III. Djarkuduk Field

I. УППГ «Адамташ»

УППГ месторождения Адамташ будет расположено в Дехканабадском районе Кашкадарьинской области Республики Узбекистан, в 20 км к северо-востоку от п. Дехканабад. Территория свободна от застройки. Мощность УППГ — 1,8 млрд. м³/год.

I. Adamtash Gas Primary Treatment Facility

The Adamtash Gas Primary Treatment Facility (UPPG) will be located in Dekhkanabad District of Kashkadarya Province of the Republic of Uzbekistan, some 20 km north-east of the settlement of Dekhkanabad. The area intended for construction is undeveloped. The capacity of Adamtash UPPG is 1.8 BCM/year.

II. ДКС УППГ «Адамташ»

Площадка ДКС месторождения Адамташ расположена в пределах УППГ «Адамташ» в Дехканабадском районе Кашкадарьинской области Республики Узбекистан, в 20 км к северо-востоку от п. Дехканабад. Мощность ДКС — 1,8 млрд. м³/год. ДКС предназначена для поднятия давления сырого газа после УППГ месторождения Адамташ и его транспортировки по межпромысловому газопроводу на УКПГ «Джаркудук» для окончательной подготовки.

II. Booster Compressor Station at Adamtash UPPG

The Adamtash Booster Compressor Station (BCS) Site is located within the territory of Adamtash UPPG in Dekhkanabad District of Kashkadarya Province of the Republic of Uzbekistan, some 20 km north-east of the settlement of Dekhkanabad. The capacity of the BCS is 1.8 BCM/year. The BCS is intended for compressing the raw gas downstream of the Adamtash UPPG and transporting it by inter-field pipeline to the Djarkuduk Gas Complex Processing Facility (UKPG) for final treatment.

III. УКПГ «Джаркудук»

Площадка УКПГ расположена в Дехканабадском районе Кашкадарьинской области Республики Узбекистан, в 15 км к западу-юго-западу от п. Дехканабад. Территория свободна от застройки. Мощность УКПГ — 4,8 млрд. м³/год.

III. Djarkuduk Gas Complex Processing Facility (UKPG)

The UKPG Site is located in Dekhkanabad District of Kashkadarya Province of the Republic of Uzbekistan, some 15 km west-south-west of the settlement of Dekhkanabad. The area intended for construction is undeveloped. The capacity of UKPG is 4.8 BCM/year.

Более подробную информацию можно найти на сайте компании по адресу: <http://lukoil-overseas.uz/tenders/plans> For more detailed information, please, visit our company site at: <http://lukoil-overseas.uz/tenders/plans>

Заинтересованные компании могут подать заявку по 6 апреля 2012 года на выполнение вышеуказанных работ (по всем или по каждому пункту отдельно) по адресу:

Республика Узбекистан, 100027, г. Ташкент, ул. Алмазар, 1А, ООО «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани», телефон (+998 71) 140-40-40, факс (+998 71) 140-40-41, e-mail: uzbekistan@lukoil-overseas.uz.

The interested companies are welcome to apply for the scope outlined above (all items together or any single item separately) by April 6, 2012 to:

LUKOIL Uzbekistan Operating Company LLC, 1A, Olmazor Street, Tashkent 100027, Republic of Uzbekistan, Telephone: (+998 71) 140-40-40, Fax: (+998 71) 140-40-41, e-mail: uzbekistan@lukoil-overseas.uz



TRASTBANK
НА ВОЛНЕ ДОВЕРИЯ

**Коллектив ЧОАББ «Трастбанк»
сердечно поздравляет
с праздником**

Наваруз!

*Искренне желаем народу
Узбекистана крепкого здоровья,
семейного благополучия, мира
и спокойствия!*

**Многотысячный и многонациональный
трудовой коллектив Навоийского ордена
«Дустлик» горно-металлургического комбината**

*поздравляет всех
жителей и гостей
солнечного Узбекистана
с всенародным праздником*

Наваруз!

*Пусть этот праздник принесет новые успехи
в нелегком, но благородном и созидательном труде,
личное счастье, мир, благополучие и согласие
каждому из нас, а высокие цели и свершения послужат
дальнейшему процветанию
нашей независимой Родины!*



HYUNDAI
HEAVY INDUSTRIES CO.,LTD.

- ▲ Экскаваторы колесные и гусеничные
- ▲ Фронтальные погрузчики
- ▲ Мини-погрузчики
- ▲ Экскаваторы-погрузчики
- ▲ Вилочные погрузчики

ПОСТАВКИ ИЗ КОРЕИ

ООО «GST OIL» —
официальный дистрибутор
в Узбекистане

Адрес: г. Ташкент, Хамзинский р-н, ул. Исик сув, 118.
Телефоны: 269-29-61, 269-29-62. Факс 269-29-60.
E-mail: gsthyundai@gmail.com
Web site: www.hhi.uz

Информация

Министерство юстиции Республики Узбекистан сообщает сведения о состоянии государственной регистрации нормативно-правовых актов министерств, государственных комитетов и ведомств с 18 февраля по 2 марта 2012 года

(Окончание. Начало в № 50.)

8. Постановление Министерства финансов, Государственного налогового комитета Республики Узбекистан от 17 февраля 2012 года № 21, 2012-12 «О внесении изменения и дополнения в Положение о порядке применения льгот по налогу на прибыль и еди-

ному налоговому платежу для юридических лиц, оказывающих отдельные виды услуг».

Зарегистрировано 02.03.2012 г., регистрационный № 1594-5 (вступает в силу с 12.03.2012 г.).

9. Постановление Государственного комитета Республики Узбекистан по управлению государ-

ственным имуществом от 17 февраля 2012 года № 01/11-18/05 «О внесении изменений и дополнений в Положение о порядке определения стоимости и оплаты услуг оценочных организаций при оценке объектов оценки по заказам Государственного комитета Республики Узбекистан по управлению государственным имуществом».

Зарегистрировано 02.03.2012 г., регистрационный № 2152-1 (вступает в силу с 12.03.2012 г.).

10. Приказ министра юстиции Республики Узбекистан от 2 марта 2012 года № 53-мх «Об утверждении общеправового классификатора отраслей законодательства Республики Узбекистан».

Зарегистрировано 02.03.2012 г., регистрационный № 2333 (вступает в силу с 12.03.2012 г.).

**Дочернее предприятие «Навоистальконструкция» ОАО «JANUBSANOATMONTAJ»
предоставляет ряд услуг и осуществляет следующую производственную деятельность:**



- изготовление металлоконструкций любой сложности и объема;
- организацию изготовления и монтажа санитарно-технических, вентиляционных и отопительных систем;
- производство строительных, технологических емкостей;
- изготовление и монтаж нестандартного оборудования;
- изготовление и монтаж систем канализации промышленных и бытовых стоков, систем водоснабжения, теплоснабжения объектов производственного, гражданского и коммунально-бытового назначения;
- изготовление и монтаж систем кондиционирования воздуха на объектах производственного, гражданского и коммунально-бытового назначения;
- изготовление и монтаж внутреннего газового оборудования объектов производственного, гражданского и коммунально-бытового назначения;
- организацию изготовления, строительства и монтажа газопроводов низкого и среднего давления;
- организацию изготовления на объектах по ирригации и мелиорации сельскохозяйственных угодий;
- изготовление и монтаж молокоприемных пунктов, молокозаводов, колбасных цехов, хлебопекарен и других комплексов по переработке сельскохозяйственной продукции;
- капитальный ремонт и реконструкцию вышеперечисленных комплексов и систем;
- изготовление стропов и грузозахватных приспособлений;
- изготовление труб из листовой стали Ø от 2 020 до 3 600 мм,

а также на территории города Навои Навоийской области;

- сдает в аренду крытые склады и открытые площадки ответственного хранения;
- предоставляет полный спектр услуг по металлообороту (разгрузку, погрузку, складирование и перевозку металлопродукта).

По заказу клиента возможна комплектация и сборных вагонов.

Услуги лицензированы

Телефоны: (8-436) 223-00-90, моб. тел.: (+99879) 377-78-60, (+99879) 377-78-86. Факс (8-436) 22-5-39-39.
www.jsm.uz Электронная почта: info@jsm.uz

TRIANGLE
Transneftkomplekt

ТНК
Transneftkomplekt

ОТ ВЕДУЩЕГО ПРОИЗВОДИТЕЛЯ в Китае со склада в Ташкенте

АВТОШИНЫ
ГРУЗОВЫЕ • ЛЕГКОВЫЕ
Оптовым покупателям — СКИДКИ!



Товар сертифицирован
Адрес: г. Ташкент, ул. Алмазарская, 29 (ор-ир метро «Пахтакор»)
Тел.: (+998 71) 235-93-53, (+998 77) 111-35-24, (+998 77) 102-96-00.
E-mail: transneft66@mail.ru

*Предлагаем поставки автошин под заказ!

Среди этой рекламы могла бы быть и **Ваша!**

Реклама
в «НАРОДНОМ СЛОВЕ» —
реальная поддержка
Вашего бизнеса!

Мы ждем Вас по адресу:
г. Ташкент, ул. Матбуотчилар, 32.
Тел.: 232-11-15, 236-09-25.
E-mail: reklama@xs.uz

Хақ сўзи
Народное слово

УЧРЕДИТЕЛИ:
Кенгаш Законодательной палаты
Олий Мажлиси Республики Узбекистан,
Кенгаш Сената Олий Мажлиси Республики Узбекистан
и Кабинет Министров Республики Узбекистан

Главный редактор Уткир РАХМАТОВ

Газета зарегистрирована в Узбекском агентстве по печати и информации.
Регистрационный № 0002 от 15 января 2008 года. Индекс 166. Заказ Г-322.
Цена договорная. Объем 2 печ. л. Тираж 29 624. Способ печати офсетный. Формат А-2.
Газета выходит пять раз в неделю, кроме воскресенья и понедельника

Отпечатано в типографии издательско-полиграфической
акционерной компании «Шарк»,
адрес предприятия: улица Буюк Турон, 41.

1 2 3 4 5.

Отделы редакции:
По вопросам парламентской, общественно-политической, международной жизни и права — 236-29-89. По вопросам экономики — 233-48-04. По вопросам культуры и просвещения, науки и образования, здравоохранения и спорта — 233-95-01. Реклама — 232-11-15. Секретариат — 233-28-49. Канцелярия — 233-52-55.

Редакция рукописи не рецензирует и не возвращает. За достоверность рекламных материалов редакция ответственности не несет.

Дежурный редактор Ж. ТУХТАШЕВ
Джурный А. ТЕШАЕВ
Старший корректор Н. РЫЖКОВА

Газета сверстана И. ЛАРИОНОВЫМ.
Итого по УдА: 21.45 Подписано в 22.00